**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 74 (1999)

**Heft:** 7-8

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Die vielseitigen MOWAG-Radpanzer mit ihren überlegenen Leistungen schützen die Mannschaften und machen sie beweglich.

## Der MOWAG-PIRANHA IV 8x8

ist das neue Hochleistungsfahrzeug aus der weltbekannten PIRANHA-Baureihe.

#### Seine markantesten Charakteristiken sind:

- starker, schadstoffarmer Motor mit Getriebeautomat
- modernste, hydro-pneumatische Einzelrad-Aufhängung
- Reifen mit beschusssicheren Einlagen
- Zentrale Reifendruck-Regelanlage, passt die Drücke auch während der Fahrt an die Einsatzbedingungen an, daher
- überlegene Fahreigenschaften selbst in schwerem Gelände
- Panzerungs-Technik, die sehr guten Schutz bietet gegen Beschuss und besonders auch gegen Minen
- grosses Nutzvolumen für Bewaffnung, Mannschaft und Ausrüstung
- erstaunliche Nutzlast, die die hohe Feuer- und Kampfkraft möglich macht
- erschwingliche Anschaffungs- und tiefe Lebenslauf-Kosten

MOWAG-PIRANHAs sind bei verschiedenen Armeen als Schützenpanzer und in weiteren Versionen im Einsatz. Sie bewähren sich speziell auch in friedenserhaltenden Missionen der UNO und der NATO.





# **MOWAG-EAGLE**

Der EAGLE ist ausgelegt für den beweglichen Einsatz als Führungs-, Beobachtungs- und Schiesskommandanten-Fahrzeug.

Die modernste, elektronische Ausrüstung besteht im wesentlichen aus Navigationsanlage, Videokamera, Wärmebildgerät und Laserentfernungsmesser. Im Verbund mit Datenfunk wird so eine effiziente, zeitgerechte Führung bei Tag und Nacht ermöglicht.

Wie die PIRANHAs entlastet auch der EAGLE die Budgets durch moderate Anschaffungs- und günstige Lebenslauf-Kosten.



MOWAG Motorwagenfabrik AG, CH-8280 Kreuzlingen / Schweiz

Tel. 0041 (0)71 677 55 00 Fax 0041 (0)71 672 28 86 www.mowag.ch e-Mail: info@mowag.com